

Requirements for battery labelling in accordance with BattReg 2023/1542 (for portable batteries)
Anforderungen an die Batteriekenzeichnung nach BattVO 2023/1542 (für Gerätebatterien)

Nur zur Info
 Ausgefüllt anhand zur Verfügung stehender Angaben, Stand 12.08.2024

Supplier <i>Zulieferer</i>	Digades
Component name <i>Gerätebezeichnung</i>	Funkfernbedienung Standheizung (RTSH)
VW Part number <i>VW Teilnummer</i>	3G0.963.511.E

Article 38 Obligations of manufacturers
Artikel 38 Pflichten der Erzeuger

	Battery A <i>Batterie A</i>	Battery B <i>Batterie B</i>
1. Marked and labelled in accordance with Article 13 <i>im Einklang mit Artikel 13 gekennzeichnet</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
2. EU declaration of conformity in accordance with Article 18 <i>EU-Konformitätserklärung gemäß Artikel 18</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3. CE marking in accordance with Articles 19 and 20 <i>CE-Kennzeichnung gemäß den Artikeln 19 und 20</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
4. Model identification <i>Modellkennung</i>	CR2032	CR2032 MFR, CR2032.MFR
5. Batch or serial number, or product number or another element allowing their identification <i>Chargen- oder Seriennummer oder eine Produktnummer oder ein anderes Kennzeichen zu ihrer Identifikation</i>	Hersteller und Model auf der Batterie gekennzeichnet, Mindesthaltbarkeit ausgewiesen (Typnummer 6032 im Datenblatt, Li-Manganesedioxid/Organic Electrolyte)	Hersteller und Model auf der Batterie gekennzeichnet, Mindesthaltbarkeit ausgewiesen (Primary lithium manganese-dioxide coin cell battery)
6. required information on the packaging or in a document accompanying the battery <i>erforderliche Informationen auf der Verpackung oder in einem der Batterie beigefügten Dokument</i>	Fulfilled. Information on battery and Data sheet	Fulfilled. Information on battery and Data sheet
7. Manufacturer name <i>Erzeugername</i>	Varta	Renata SA
8. registered trade name or registered trade mark <i>eingetragenen Handelsnamen oder ihrer eingetragenen Handelsmarke</i>	Varta Microbattery GmbH	Company of the Swatch Group
9. postal address, indicating a single contact point <i>Postanschrift des Erzeugers, unter Angabe einer zentralen Kontaktstelle</i>	Daimlerstr. 1 D-73479 Ellwangen/Jagst	Kreuzenstrasse 30 CH-4452 Itingen
10. web and email address <i>Internetadresse und E-Mail-Adresse</i>	www.varta-ag.com	www.renata.com sales@renata.com
11. required information on the packaging or in a document accompanying the battery <i>erforderliche Informationen auf der Verpackung oder in einem der Batterie beigefügten Dokument</i>	Fulfilled. Information on battery packaging	Fulfilled. Information on battery packaging
12. contact details are indicated in a language or languages which can be easily understood by end-users and market surveillance authorities <i>Kontaktaten in einer oder mehreren für die Endnutzer und die Marktüberwachungsbehörden leicht verständlichen Sprache(n)</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
13. contact details are clear, understandable and legible <i>klare, verständliche und lesbare Kontaktaten</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Article 41 Obligations of importers
Artikel 41 Pflichten der Einführer

	Battery A <i>Batterie A</i>	Battery B <i>Batterie B</i>
14. Importer name <i>Einführername</i>	entspricht Tabelle oben (Artikel 38)	digades GmbH, Äußere Weberberstraße 20, D-02763 Zittau
15. registered trade name or registered trade mark <i>eingetragenen Handelsnamen oder ihre eingetragene Handelsmarke</i>	entspricht Tabelle oben (Artikel 38)	entspricht Tabelle oben (Artikel 38)
16. postal address, indicating a single contact point <i>Postanschrift, unter Angabe einer zentralen Kontaktstelle</i>	entspricht Tabelle oben (Artikel 38)	entspricht Tabelle oben (Artikel 38)
17. web and email address <i>Internet- und E-Mail-Adresse</i>	entspricht Tabelle oben (Artikel 38)	entspricht Tabelle oben (Artikel 38)
18. required information on the packaging or in a document accompanying the battery <i>erforderliche Informationen auf der Verpackung oder in einem der Batterie beigefügten Dokument</i>	entspricht Tabelle oben (Artikel 38)	entspricht Tabelle oben (Artikel 38)
19. contact details in a language or languages which can be easily understood by end-users <i>Kontaktaten in einer oder mehreren für die Endnutzer leicht verständlichen Sprache(n)</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
20. clear, understandable and legible contact details <i>klare, verständliche und lesbare Kontaktangaben</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



Requirements for battery labelling in accordance with BattReg 2023/1542 (for portable batteries)

Anforderungen an die Batteriekennzeichnung nach BattVO 2023/1542 (für Gerätebatterien)

Part number overview

Teilenummerübersicht

Component name <i>Gerätebezeichnung</i>	Funkfernbedienung Standheizung (RTSH)
Description of goods <i>Warenbeschreibung</i>	Mobilteil Fernbedienung Standheizung
Article description <i>Artikelbezeichnung</i>	Sender STH (EU Doc)

Brand derivatives <i>Markenderivate</i>	Material number <i>Materialnummer</i>
Sender STH VW E	3G0.963.511.E
Sender STH Skoda D	3V0.963.511 D
Sender STH Audi B	4N0.963.511 B
Sender STH Porsche C	9Y0.963.511 C
Sender STH MAN D	7CE.963.511 D
Sender STH Cityvan A	2KF.963.511 A
Sender STH Seat E	575.963.511 E
Sender STH Cupra B	5FF.963.511 B
Sender STH Porsche G	976.963.511
Sender STH Lamborghini C	4ML.963.511.C
Sender STH Bentley D	36A.963.511.D